



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ තොරවුවුවත් කොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියෙන් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාට කිසිදු කාලයකට කොයිදෙයට යෙදෙනවා දැන. යම් කොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමීච්චයෙන් මනුට විරුව වැරිනිලයට යෙදෙනවා දැන. කැවිලිය තිරකාරයන් දැල්ලීමට කැති තිරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලියනුයි.

ඉහතවැනියෙන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ තොරවුවුවත් කොයා ගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියෙන් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාට කිසිදු කාලයකට කොයිදෙයට යෙදෙනවා දැන. යම් කොර බඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමීච්චයෙන් මනුට විරුව වැරිනිලයට යෙදෙනවා දැන. කැවිලිය තිරකාරයන් දැල්ලීමට කැති තිරවෙල්ලට ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලියනුයි.

WANTED BY THE POLICE.

THE two under-mentioned persons are charged with theft at Brownrigg street, Kandy, on June 30, 1895. They are Tamils of the Wellalan caste professing the Hindu faith, and were employed as servants under Kistnapillai of Kandy. Their birthplace and general residence is at Jaffna. They are well-known to Arumogan of Brownrigg street, Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,727 for their arrest:—

(1) Nagalingam; age, 20 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, well built; complexion, brown; nose, large; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black; hair, black; wears a kudimbi; bears large vaccine marks on both arms.

(2) Sinnatambi; age, 17 years; height, about 5 ft. 1 in.; make, thin; complexion, dark; nose, ordinary; mouth, small; teeth, well set; eyes, black and small; hair, black; wears a kudimbi; has slight beard.

Marimuttu alias Podia; charged with theft at Katukele, Kandy, on July 5, 1895; is a Tamil of the Paraya caste; religion, Hindu; occupation, horsekeeper; age, about 25 years; height, 5 ft. 4 1/2 in.; make, thin; complexion, black; nose, prominent; mouth, small; teeth, ordinary; squint-eyed; hair, black, cut; has moustaches only; birthplace, Palamcottah in India; is well known to A. L. Samarawickrama and Muniandy of Kandy and to George Samarasinghe of Madampitiya, Colombo. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 23,772 for the arrest of accused.

John Sinho; charged with voluntarily causing hurt and theft at Trincomalee street, Kandy, on July 10, 1895; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 34 years; height, 5 ft. 7 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, brown; hair, black, tied in a knot; has moustaches and beard; bears two scars on the forehead, one on the right arm, one on the left arm, and another on the left hand below the wrist, also a mole below the right ear; birthplace, Mahaiyawa; general residence, Kandy; family lives at Trincomalee street, Kandy; William Arachchi of the Kandy Kachchari is his brother;

is well known to the Police at Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrants Nos. 22,945 and 23,816 for the arrest of accused.

STOLEN.

FROM the owner's bungalow at Agrapatana: a six chambered revolver. Owner, Mr. J. Wilson.

On June 30, 1895, from the bungalow at Melfort estate Pussellawa; 1 pair green Cannanore trousers, 2 pair khaki trousers, 1 khaki coat, 1 white shirt with collar, 1 banian, and 1 towel marked with owner's name, 1 hen and 4 ducklings. Owner, Mr. H. L. S. Ingles.

On July 5, 1895, from the stores of Blair Athol estate, at Dikoya; 4 flannel shirts, 4 white shirts, 1 pyjama, 1 flannel dress, 2 children's jackets, 1 night dress, 10 white cloths, 1 sheet, 6 towels, and 11 handkerchiefs. Owner, Charis Fernando.

On July 8, 1895, from the bungalow at Craig estate, Bandarawela; a double-barrelled gun marked "Army and Navy Co-operative Society," and bears No. 9,225. Owner, Mr. J. Harper.

On July 9, 1895, from house No. 28, St. Joseph's street, Colombo: 7 table spoons, 2 tea spoons, 2 forks, and 1 brass chatty. Owner, Edward Perera.

On July 10, 1895, from house No. 76, at Layard's Broadway, Colombo: 1 gold bangle, 1 coat, 2 dishes, and 35 cents in cash. Owner, Sesma Lebbe.

STOLEN OR STRAYED.

ON July 9, 1895, from the owner's compound at Vannarponai East, Jaffna: a black cow with white spots on the head and belly; one ear is cut. Owner, Murugar Sinnatamby.

LOST.

ON July 3, 1895, from the owner's liquor shop at Pussellawa: a penknife with 3 blades, horn handle. A reward of Rs. 5 is offered for its recovery, by the owner, H. J. Perera.

(உ) சின்னத்தம்பி, வயசு-யி, உயரம்-ஏறக்குறைய 10 அடி க அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், சாதாரணமான மூக்கு, சிறு வாய், நல்ல பற்கள், கறுத்தச் சிறு கண்கள், கறுத்த மயிர், குதியியாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தாடி மயிர் அரும்புகின்றது.

பெயர்-மாரிமுத்து அல்லது பொடியா, கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, கண்டிக் கட்டுக்கோட்டில் திருடினெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தமிழன், பறையன்; இந்து சமயி, குதிரைக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய 20, உயரம்-10 அடி சவ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுவல், தோற்றமான மூக்கு, சின்ன வாய், சாதாரணப் பற்கள், வாக்குக்கண், கறுத்த மயிர், வெட்டியிருக்கின்றது, மேல்மீசை மரத்திரமுண்டு, பிறந்தவிடம் - இந்தியாவைச் சேர்ந்த பாளையங்கோட்டை, கண்டியிலிருக்கும் ஏ. எல். சமரவிக்ரம், முனியாண்டி, கொழும்பு மாதம்பிட்டியிலிருக்கும் ஜி. சமரசிங்க இவர்களுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் உகஎஎஉ.

பெயர்-ஜோன்சிஞ்சுரா, கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, கண்டிக் கிருக்கோணுமலைத்தெருவில் வேணுமென்று காயப்படுத்தினென்றும் திருடினென்றும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, வயசு-10, உயரம்-10 அடி 8 அங்குலம், நல்ல தேகம், கறுவல், மூக்கு வாய் பற்கள்-சாதாரணமானவை, கபிலநிறக் கண்கள், கறுத்த மயிர், கொண்டையாய் முடியப்பட்டிருக்கின்றது, தாடி மீசையும் மேல்மீசையுமுண்டு, நெற்றியில் இரண்டு தழும்புகளும், வலது புயத்தில் ஒன்றும், இடது புயத்தில் ஒன்றும், இடது கையில் ஒன்றும்; வலது காதி லொரு மருவுமுண்டு, பிறந்தவிடம் - மாறாயாவ, பொதுவாய் வசிக் குமிடம்-கண்டி, அவன் குடும்பம் கண்டிக் கிருக்கோணுமலைத்தெருவிலிருக்கிறது, கண்டிக் கச்சேரியிலிருக்கும் வில்லியம் ஆராய்ச்சி அவன் சகோதரன், கண்டிப் பொலிசுக்கு அவனை நன்றாய்த் தெரியும். அவனைப் பிடித்தலுக்காகக் கண்டிப் பொலிஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கங்கள் உககசடு, உகஅசச.

திருடப்பட்டது.

அகராபட்டுவில் சொந்தக்காரனுடைய வங்களாவிலிருந்து: ஆறுகுழல் துப்பாக்கி 5, சொந்தக்காரன், மெஸ் ஜே. வில்சன்.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, புசல்லாவை மெல்போர்ட் தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து:

Police Office,
Colombo, July 18, 1895.

பச்சைக் கனலூர் கால் சட்டை 5, காக்கிச் காற்சட்டை 2, காக்கிச் சட்டை 5, வெள்ளை உட்சட்டையும் கழுத்துப்பட்டியும் 5, பனியன் 5, சொந்தக்காரனுடைய பேருள்ள துவாலை 5, கோழி 5, தாராக் குஞ்சு 5. சொந்தக்காரன், எச். எல். எவ். இங்கில்ல.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, டிக்கோயாவைச் சேர்ந்த பிலையார் அதோல் தோட்டத்தில் களஞ்சிய சாலையிலிருந்து: கம்பினி உட்சட்டை 5, வெள்ளை உட்சட்டை 5, தளர்ந்த உடுப்பு 5, கம்பினி உடுப்பு 5, பின்னகளுடைய சட்டை 2, இரா உடுப்பு 5, வெள்ளைச் சீலை 1, துப்பட்டி: 5, துவாலை 5; கைலேஞ்சி 10. சொந்தக்காரன், சார்ல்ஸ் பிராந்த.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, பண்டாரவெளையைச் சேர்ந்த கிரேய் தோட்டத்தில் வங்களாவிலிருந்து: இரட்டைக் குழல் துப்பாக்கி 5, குதி "Army and Navy Co-operative Society," இலக்கம் 9,225. சொந்தக்காரன், ஜே. ஹாப்பர்.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, கொழும்பு சந். யோசேப்புத் தெருவில் உடும் இலக்க கீட்டிலிருந்து: மேசைக் கரண்டி 1, தேய்க் கரண்டி 2, முள்ளு 2, பித்தளைச் சட்டி 5. சொந்தக்காரன், எட்வர்ட் பெறேறு.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, கொழும்பு லெயாட்ஸ் பிரோட்டேயில் எசும் இலக்க கீட்டிலிருந்து: பொன் தாப்பு 5, சட்டை 5, பீங்கான் 2, காசு 5. சொந்தக்காரன், சேஸ்மாவெவவை.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துபோனது.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, யாட்பாணம் வண்ணார்பண்ணைக் கிழக்கில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து: கறுத்தப் பசு 5, வயற்றினம் தலையினம் வெள்ளைப்புள்ளிகளுண்டு, ஒரு காது வெட்டப்பட்டிருக்கின்றது. சொந்தக்காரன், முருகர் சின்னத்தம்பி.

இழக்கப்பட்டது.

கடினம் ஆண்டு ஆடிமாசம் 10 ந் தேதி, புசல்லாவையில் சொந்தக்காரனுடைய சாராய்க்கடையிலிருந்து: 5 கத்தியுள்ள பேனாகத்தி 5, கொம்புப்பிடி. கண்டெரித்தக் கொடுப்பவருக்குச் சொந்தக்காரனால் ரூபா 100 வெகுமதி கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், எச். ஜே. பெறேறு.

L. HOLLAND,
for E. CREESEY,
Acting Inspector-General of Police.